A. E. P. E.

NUEVOS ASOCIADOS

Y

NUEVAS DIRECCIONES

(MARZO – OCTUBRE, 1971)

NUEVOS SOCIOS

A

ALDECOA DE GONZALEZ MALO, Carmen
Manuel Cortina 18 - 4º B
MADRID

ASPE, María Paz
251 W. 14 th. St.
NEW YORK, N. Y. 10011 (U.S.A.)

B

BARIN, Angelo
Cittondella
PADOVA (ITALIA)

BENITO ARGÜELLES, Juan
Independencia, 14
OVIEDO

BERTINI, Giovanni María
Via Po, 19
TURIN (ITALIA)

BONICALZI, Luigia
Via Carducci, 34
20123 MILAN (ITALIA)

BRUYNE, Jacques de
Director del Postuniversitair Centrum Limburg, Socio corporativo.
Elfde Liniestraat 24
3500 HASSELT (BELGICA)

C

CALLOL DE GIFFONI, María Teresa
Güemes 3848 - 1er. piso A
BUENOS AIRES (ARGENTINA)

CAMPANELLA, Hebe Noemí
Juan Carlos Gómez, 44 - 2º
BUENOS AIRES (ARGENTINA)

CANDEGABE, Nelly
Teodoro García 2151
BUENOS AIRES (ARGENTINA)

CATTANEO DE VECCHIA, María Teresa
Profesora de la Universidad Statale
Via Festa del Perdono, 3
MILAN (ITALIA)

COLINAS, Antonio
Instituto de Lengua Española
Universidad Católica
Largo A - Gemelli 1
20123 MILANO (ITALIA)

COLLARD, Patrick
Abdisstraat 42
GANTE (B 9000) (BELGICA)

CRUZ, Josefina
Montevideo 837
BUENOS AIRES (ARGENTINA)

CH

CHIARI MIAZZI, Mariapaola
Via Cima Palone 16
PARMA (ITALIA)

D

DEHENNIN DE GALLE, Elsa
Neerleest 6
B 1020 BRUSELAS (BELGICA)

DORRONZORO, Nelly Adela
Mitre, 1049
LUJAN (B) Buenos Aires
(ARGENTINA)

Centro Virtual Cervantes

E

ESEDIN DEL RODANO, Edmundo A.
La Dehesa, 38
PUERTO DE LA CRUZ (TENERIFE)

ESTRADA DE VÖLK, Amparo
8 München 23
Germaniastr. 19
ALEMANIA

ETCHEVERRIA, Juan
rue d'Arlon 31
B 1040 BRUSELAS (BELGICA)

F

FARRE, José
6 rue Rochebrune
PARIS, 11 (FRANCIA)

FERNANDEZ ALONSO, Mercedes
Independencia, 12 - 5º C
OVIEDO

FERRONI CLEMENTI, Silvia
Viale XX Settembre 28
CATANIA (ITALIA)

FRADE, María Pilar
312 Dartmouth St.
BOSTON, Mass. 02116 (U.S.A.)

G

GARCIA DOMINGUEZ, Pedro
General Dávila, 5 - 3º G
MADRID

GARCIA LOPEZ, Teófilo
8000 München 80
Schweppermannstrasse 10/I
ALEMANIA

GIRARDELLO, Irene Nella
Via Dante, 235
CESENA (ITALIA)

GIULINI, Bianca María
Via Carducci 21
MILAN (ITALIA)

GONZALEZ DURAN, María de los A.
Hilarión Eslava, 48, 6º A
MADRID, 15

GONZALEZ VILALTELLA, Javier
Torquato - Tassostrasse 45 a.
MÜNCHEN 13 (ALEMANIA)

GRANDIA MATEU, Luis
Isabel la Católica, 3
GRANADA

GUERRA, Emilio L.
School of Education
New York University
Washington Square
New York, New York 10003 (U.S.A.)

H

HAKANSON, Ulla
Malma Parkväg 12
752 45 UPPSALA (SUECIA)

HANSEN, Marie-Rose
97, rue Lambert Vandervelde
B 1170 BRUSELAS (BELGICA)

HORRENT, Jules
38, rue des Buissons
4000 LIEJE (BELGICA)

I

ILLAN CALDERON, Inés
Arzobispo Guisasola, 8 - 2º dcha.
OVIEDO

J

JANKOWSKY, Bernardo
Erlgartenstrasse 18
D - 464 WATTENSCHEID-EPPENDORF
ALEMANIA

K

KATTAN, Olga
Gloria, 3
SEVILLA

L

LECHNER, Bernhard
D 85 Nürnberg
Schildgasse 4
ALEMANIA

Centro Virtual Cervantes

LIBERATORI, Rita
Via di Porta Fabbrica, 33
00165 ROMA (ITALIA)

LOPEZ CHUHURRA, Osvaldo
Rivadavia 5484 - 7º - C
BUENOS AIRES (ARGENTINA)

LOPEZ MOLINA, Luis
9, avenue du Lignon, 23 étage
1211 AÏRE-GENEVE (SUIZA)

LUPI, Adelia
Via Steffani, 25
31033 CASTELFRANCO VENETO
(ITALIA)

M

MADARIAGA, Pilar de
Doctor Castelo, 33
MADRID-9

MARQUEZ CARRERO, Andrés
Facultad de Humanidades
Universidad de Los Andes
MERIDA (VENEZUELA)

MASON, Kenneth Lewis John
Department of Modern Languages
Salford University
SALFORD, 5, LANDCASHIRE
(INGLATERRA)

MATTER, Robert
Englischviertelstrasse 32
8032 ZÜRICH (SUIZA)

MUNDY, J. H.
22 Kenwood Drive, Beckenham
Kent. BR 3. 2 QX
INGLATERRA

N

NORD, Sven
Bureau B 317
Conseil de L'Europe
67 STRASBOURG (FRANCIA)

P

PASQUARIELLO, Anthony M.
Department of Spanish, Italian and Portuguese
URBANA, ILLINOIS 61801 (U.S.A.)

PELEGRIN, Benito
"Le Beau Plan"
15 Avenue Beau Plan
13 MARSEILLE (XIII) (FRANCIA)

PINTO QUEZADA, César
Avenue de la Couronne 322
1050 BRUSELAS (BELGICA)

PONESSA DE DALL'ARA, Manuela Amanda
Uruguay 550
TUCUMAN (ARGENTINA)

Q

QUARTA, Pietro Luigi
Universitá degli Studi di Roma
Via Castro Laurenziano 9
00161 ROMA (ITALIA)

R

RAMONET GAS, Lola
Sarmiento 3207 - 7º
BUENOS AIRES (ARGENTINA)

RIVENC, Paul Jacques
101 Avenue de Rangueil E 8
31 TOULOUSE, 04 (FRANCIA)

ROCA MARTINEZ, José Luis
González Besada, 18 - 4º E
OVIEDO

ROVIRA GRAU, María-Luz
Menéndez Pelayo, 129
BARCELONA, 12

S

SANCHEZ-PALENCIA MANCEBO, Almudena
Callejón de San Pedro, 8
TOLEDO

SCHEERLINCK-JOCKIN, Yvette
88, rue Franz Merjay
1060 BRUSELAS (BELGICA)

SEDL, Hertha
8070 Ingolstadt
Gerh. - Hauptmann - Str. 33
ALEMANIA

Centro Virtual Cervantes

SENDIN MARTIN, Teresa
P/ Generalísimo, 6
GALVEZ (TOLEDO)

T

TORCHIA, María Teresa
Profesora de la Universidad Católica Ciencias
MILAN (ITALIA)

TORO GARLAND, Fernando de
Apartado 9.145
MADRID, 2

TRUJILLO CARREÑO, Ramón
Góngora, 19 - 12 dcha.
SANTA CRUZ DE TENERIFE

TRUJILLO, Antonio
Diario "La Mañana"
San Anastasio, 19
LERIDA

U

URRACA DE AGUSTIN, Julián
Padilla, 21 - 6º C
MADRID

V

VACCARI, Mariangela
Via Diacono 5
27100 PAVIA (ITALIA)

VAN STICHEL, Eliane
Kroonlaan 281
B 1050 BRUSELAS (BELGICA)

VERDONK, Robert
Graaf de Smet de Naeyerplein 16
9000 GENT (BELGICA)

VERVONDEL, Françoise
Ferdinand Elbersstraat 37
B 1080 BRUSELAS (BELGICA)

VEVIA ROMERO, Fernando Carlc
2 Hamburg 1
Spitalerstr. 32
ALEMANIA

W

WOLF, E. R. de
Esplanade 17
9300 AALST (BELGICA)

NUEVAS DIRECCIONES

DECAMILLI, José Leopoldo
1 BERLIN, 33
Löhleinstr. 47 (ALEMANIA)

DOVILLEE, Marie-Thérèse
72, rue du 8 Septembre
B 6763 DAMPICOURT (BELGICA)

FABER-KAISER, Michael
Menéndez Pelayo, 129
BARCELONA, 12

GIMELFARB, Carlos Norberto
Place de la Clergère 9
1009 PULLY (Suiza)

GONZALEZ NIETO, Luis
M. Carrera, 7 - 2º
TORRELAVEGA (SANTANDER)

HEINEN, Francine
121, avenue des Eperviers
B 1150 BRUSELAS (BELGICA)

MORELLI, Grabriele
Via Don Rodrigo, 6
MILAN 20142 (ITALIA)

PEREZ REDONDO, Crispín
14 Avenue Général Leclerc
54 NANCY (FRANCIA)

Centro Virtual Cervantes

N O T A

Nos consta que algunos asociados han cambiado de dirección puesto que la correspondencia que les hemos enviado últimamente ha sido devuelta a la Secretaría General de la A.E.P.E.. Damos una lista de sus nombres, con el ruego de que si algún otro asociado conoce sus nuevas direcciones tenga la bondad de comunicárnoslas a nuestra Secretaría General:

D. Angel Antón Andrés
D. José Mª Bardavio
D. José M. Bella Ventosa
Dª María Gracia Di Stefano
Dª Teresa Cirillo
Dª René Cotrait
Dª Martha-Marie Flayol
Dª Rosana Gadioli Airoldi
D. Albert García
D. Takamasa Hata
D. Karl-Eric Lindgren
Dª Ana María Meyer
D. Gerardo Rodríguez

******

IN MEMORIAM

El pasado 30 de agosto falleció en el Hospital de Graz (Austria) a la edad de sesenta y siete años, el PROFESOR ANTON MARIA ROTHBAUER, de la Universidad de Graz.

Todos los miembros de la A.E.P.E. que hayan tomado parte en los Coloquios celebrados en Venecia entre los días 20 y 23 de mayo del presente año, recordarán su magnífica conferencia y sus interesantes intervenciones durante los coloquios.

Además de profesor de gran renombre internacional, muy querido y estimado por sus colegas, Anton Rothbauer era un hombre bondadoso, campechano y sencillo que cautivaba con su simpatía.

La A.E.P.E. tiene el sentimiento de participar esta triste noticiaa sus miembros, así como la del fallecimiento, en el pasado mes de febrero, del PROFESOR belga ROGER GERMOMPRE, que lo fue de la Universidad de Lovaina y últimamente del Instituto de Traductores e Intérpretes "Marie Haps", de Bruselas.

Descansen en paz.

BOLETÍN AEPE Nº 5. Relación de nuevos socios y nuevas direcciones
Centro Virtual Cervantes